

## S'il suffisait d'aimer 愛するだけでよかったら -1

Je rêve son visage  
ジュ れ-ヴ ソ〜 ヴィザ-ジュ

je décline son corps  
ジュ デクリ-ヌ ソ〜 コ-る

Et puis je l'imagine habitant  
エ ピュイ ジュ リマジナビト〜

mon décor  
モ〜 デコ-る

J'aurais tant à lui dire  
ジョれ ト〜 タリュイ ディ-る

si j'avais su parler  
スイ ジャヴエ スユパるレ

Comment lui faire lire au fond  
コンモ〜 リユイ フェ-る リ-るフォ〜

de mes pensées?  
ドウメ ポ〜セ?

Mais comment font ces autres  
メ コンモ〜 フォ〜 セゾ-トる

à qui tout réussit?  
ア キトウ れユスイ?

Qu'on me dise mes fautes  
コ〜 ム ディズ メ フオトウ

mes chimères aussi  
メ シメ-るスイ

Moi j'offrirais mon âme,  
ムワ ジョフりれ モ〜ナ-ム、

mon cœur et tout mon temps  
モ〜 クア-る エ トウ モ〜ト〜

Mais j'ai beau tout donner,  
メ ジエ ポ- トウドネ、

tout n'est pas suffisant  
トウ ネパ スユフィゾ〜

## [Refrain]

S'il suffisait qu'on s'aime,  
スイル スユフィゼ コ〜 セ-ム、

s'il suffisait d'aimer  
スイル スユフィゼ デメ

Si l'on changeait les choses un peu,  
スイ コ〜 ショ〜 ジエ レショウズ ア〜プウ、

rien qu'en aimant donner  
リア〜 コ〜ネモ〜 ドネ

S'il suffisait qu'on s'aime,  
スイル スユフィゼ コ〜 セ-ム、

s'il suffisait d'aimer  
スイル スユフィゼ デメ

Je ferais de ce monde un rêve,  
ジュ フれ ドウ ス モ〜ダ〜れ-ヴ、

une éternité  
ユネテるニテ

J'ai du sang dans mes songes,  
ジエ デュ ソ〜 ド〜 メソ〜ジュ、

un pétale séché  
ア〜 ペタル セシエ

Quand des larmes me rongent  
コ〜 デラるムム ろ〜ジュ

que d'autres ont versées  
ク ド-トる〜 ヴエるセ

La vie n'est pas étanche,  
ラ ヴィ ネ パ ゼト〜シユ、

mon île est sous le vent  
モ〜ニレ スウル ヴォ〜

Les portes laissent entrer  
レ ポるトウ レツソ〜れ

les cris même en fermant  
レ クリ メ-モ〜 フエるモ〜

Dans un jardin l'enfant,  
ド〜ザ〜 ジャるダ〜 コ〜フォ〜、

sur un balcon des fleurs  
スユら〜 バルコ〜 デ フルア-る

Ma vie paisible où j'entends battre  
マ ヴィ ペズイブルウ ジョ〜ト〜 バトる

tous les cœurs  
トウレ クア-る

Quand les nuages foncent,  
コ〜 レ ニユア-ジュ フォ〜ス、

## S'il suffisait d'aimer 愛するだけでよかったら -2

présages des malheurs

プレザージュ デ マルアー<sup>る</sup>

S'il suffisait d'aimer

スイル スユフィゼ デメ

Quelles armes répondent aux pays

ケル ザ<sup>る</sup>ム <sup>れ</sup>ポ〜ド<sup>オ</sup> ペイ

de nos peurs?

ドウノ プア<sup>る</sup>?

### [Refrain]

S'il suffisait qu'on s'aime,

スイル スユフィゼ コ〜 セーム、

s'il suffisait d'aimer

スイル スユフィゼ デメ

Si l'on changeait les choses un peu, 〈\*1〉

スイロ〜 ショ〜ジエ レシヨウズ ア〜プウ、

rien qu'en aimant donner

リア〜 コ〜ネモ〜 ドネ

S'il suffisait qu'on s'aime,

スイル スユフィゼ コ〜 セーム、

s'il suffisait d'aimer

スイル スユフィゼ デメ

Je ferais de ce monde un rêve,

ジュフレ ドウスモ〜ダ〜<sup>れ</sup>ーヴ、

une éternité

ユネテ<sup>る</sup>ニテ

S'il suffisait qu'on s'aime,

スイル スユフィゼ コ〜 セーム、

s'il suffisait d'aimer

スイル スユフィゼ デメ

Si l'on pouvait changer les choses 〈\*2〉

スイロ〜 プウヴェ ショ〜ジエ レシヨウズ

et tout recommencer

イトウ<sup>る</sup>コモ〜セ

S'il suffisait qu'on s'aime,

スイル スユフィゼ コ〜 セーム、

s'il suffisait d'aimer

スイル スユフィゼ デメ

Nous ferions de ce rêve un monde

ヌウフリオ〜 ドウス<sup>れ</sup>ーヴァ〜モ〜ドウ

-----  
〈\*1〉と〈\*2〉の2ヶ所の歌詞が少し異なって歌われている場合がありますが、ここでご紹介している歌詞はオフィシャル音源のものです。

## S'il suffisait d'aimer

Je rêve son visage  
je décline son corps  
Et puis je l'imagine habitant  
mon décor  
J'aurais tant à lui dire  
si j'avais su parler  
Comment lui faire lire au fond  
de mes pensées?

Mais comment font ces autres  
à qui tout réussit?

Qu'on me dise mes fautes  
mes chimères aussi  
Moi j'offrirais mon âme,  
mon cœur et tout mon temps  
Mais j'ai beau tout donner,  
tout n'est pas suffisant

### [Refrain]

S'il suffisait qu'on s'aime,  
s'il suffisait d'aimer  
Si l'on changeait les choses un peu,  
rien qu'en aimant donner  
S'il suffisait qu'on s'aime,  
s'il suffisait d'aimer  
Je ferais de ce monde un rêve,  
une éternité

J'ai du sang dans mes songes,  
un pétale séché  
Quand des larmes me rongent  
que d'autres ont versées  
La vie n'est pas étanche,  
mon île est sous le vent

Les portes laissent entrer  
les cris même en fermant

Dans un jardin l'enfant,  
sur un balcon des fleurs  
Ma vie paisible où j'entends battre  
tous les cœurs  
Quand les nuages foncent,  
présages des malheurs  
Quelles armes répondent aux pays  
de nos peurs?

### [Refrain]

S'il suffisait qu'on s'aime,  
s'il suffisait d'aimer  
Si l'on changeait les choses un peu, <\*1>  
rien qu'en aimant donner  
S'il suffisait qu'on s'aime,  
s'il suffisait d'aimer  
Je ferais de ce monde un rêve,  
une éternité

S'il suffisait qu'on s'aime,  
s'il suffisait d'aimer  
Si l'on pouvait changer les choses <\*2>  
et tout recommencer  
S'il suffisait qu'on s'aime,  
s'il suffisait d'aimer  
Nous ferions de ce rêve un monde  
S'il suffisait d'aimer